

ABC

قوتابخانه‌ی سینه‌های منالان

زنجیره‌یه‌ک

راهینان پیشکش ده‌کا

A

راهبانی یهکه : ستپکردن

و. له سویدییهوه:
عوسمان همه رهشید



لهیادت بیت!
ریگه بده
بهشدار بووان بویرن
خویان تاقیبکه نه وه.

ستپکردن

- راهینانی یه کهم دهر باره ی پیداو یستییهکانی کارکردنه
له گهل کامیرا وهک ئامرازیکی پهروم دهیی.
- کومه کهسه کۆبکه ره وه که دهتهویت کاریان
له گهل بکهیت.
 - لۆکالییک بدۆزه ره وه بو تیادا کارکردن .
 - کامیرا بده دهست ئاماده بووان.
 - با هر کهسه وینهیهک بگریت.
 - با هر کهسه وینهکهی خوی ببینیت و نیشانی
ئهو انیتری بدات.
 - ریگه بده ئاماده بووان له یهکتره وه فیرین.

تۆمارکردنی کامیرا

گەر بەشدار بووان کامیرا بە خواستن کامیرا وەر دەگرن، ناویان یان ژمارەیان لەسەر کامیراکە بنووسە. بە لە کاتی کارکردن پیکەوه، وەک کامیرای خۆیان لایان بمانتەوهو بەکاری بهێن. گەر بلوێت بە لە کاتی خولەکەدا لەگەڵ خۆیان ببینە مالهوه.

مروقی تەمەن جیاواز دەتوانن بە

راھێنەکان بۆ هەموو تەمەنێک پیکەوه تەقیکر او تەوه له (یەک ساڵهوه تا سەد سال).

ی بە

3-10 کەس ژمارەیهکی گونجاوه، بە پێی پسیوریەکت، گەر یەکهمجارتە، دەتوانیت راھێنەکان لە خزانەکی خۆتدا، یان لەگەڵ هاوڕێکانت تاقیبکەیتەوه.

تەكنىك

دەتوانرى ئامېرىكەلىك ۋەك ئايداد ۋ ھاوشىپوھەكەنى ۋ مۇبايل ۋ كامىراى دىجىتال بەكاربەھنەن، گەر ئامېر بەردەست نەبوو، بەشداربووان دەتوانن مۇبايلەكەنى خويان بەكار بەھنەن.

گەر لەگەل مەنلەنى تەمەن سەر تا 6 سال كاردەكەيت، دەتوانىت مۇبايل يان كامىراى دىجىتالى بچوك بەكاربەھنەن. گەر تەمەنى بەشداربووان 7-100 سالە، ئايدادو ھاوشىپوھەكەنى ۋ مۇبايل ۋ گونجاون بو بەكاربەھنەن. لەو ئامېرەنەو لە مۇبايلدا ئەپلىكەيشنى تايىت ھەيە بو دەستكارىكردن ۋ مۇنتاجى ۋ نەو فېدېو.

جگە لە كامىرا، باشتر وايە داتاشوھەيت بو بىننى ۋ نەكان بە گەرەيى لەسەر ديوار يان لە سەر پەردەيەكى سىنەمايى. گەر لە لوكالەكەى خۇتانداد پروجەكتور نەبوو،

رەنگە لە لوكالەكەيت ھەيت ۋ بتوانن جارجارە سوودى لپوهرېگرن. خۇشە ۋ نەكانى خۇت بە گەرەيى بىننىت. ئەداپتەر ھەيە كە بە ئاسانى ئامېرەكان بە پروجەكتور ھە دەبەستن

بەر لە دەستپەكردن دىنبايە كە ئامېرەكان ۋ مۇبايلەكان شەحن كرابن ۋ بەشى كاركردنەكە شوپنى سەيفكردن يان ھەيت. ھاردېكى دەرەكەش ھەيت بو سەيفكردنى ۋ نەكان.

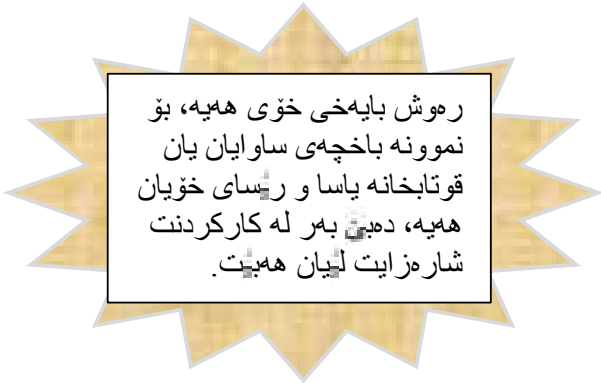
B



راھننامى دووہ : پورٹ

پۆرتريت - بهرپرسياريتي به سته گرتي كاميرا

| | |
|--|--|
| <p>داوايان لي بکه ی وینهکان گفتوگو بکه . ایا ديليتيان دهکهن؟ ئايا وینهگر بوی همیه لای خوی بيانپاريزيت، يان بوی همیه بلا ويان بکاته</p> <p>له گروپهکهدا پيکه ی کهن و بريار ده چون کار لهگهل کاميرا دهکهن. گفتوگوکان به یی تهمن و جوری گروپهکان ده ی ی .</p> | <p>➤ ئايا دهتوانم وینههکت بگرم؟ بهشداربووان دوو دابه بن، وینهی يهکتر دهگرن، همرکهسيک وینهی کهسيکی گريت، وینهی هه گيريت. مههست له راهيتانهکه هستکردنه به واتای ئاراستهکردنی کاميرا رووهو خهکی. گه يهکيک نهيهويت روخساری دهريچيت، تو چی دهکهيته؟</p> <p>➤ ئايا دهتوانم وینهکه نيشان بده ی همر که هو وینههک هه بزيريت بو ه ی نيشانی گروپهکهی بدات. به لا ی نه بيت مؤهت لهو کهسه ريگيريت که له وینهکه رکه .</p> <p>➤ بوم هميه وینهکه همبگرم؟ بهشداربووان له کاميراکانياندا وینهی يهکتريان لايه</p> |
|--|--|





کئی وینہکھیہ

بہیچی یاسای خاونداریتی، نھوکھسہی وینہکھہ
دھگریت، دھبیتہ خاوندی. نھم وینہیہ لہ لایہن
مہیمونپکھوہ گیراوه، یھکھم سنلیقی مہیمونہ لہ
جیھاندا. بہیچی یاسا کلاسیکییہکھہ بہکارھنانی
وینہکھہ نازادہ. بہلام گھر لہ منالیکی سی سالان
بیرسیت، کئی خاوندی وینہکھیہ؟ بیگومان دھلیت:
مہیمونہکھہ.

رھنگہ نھوہ ناراستھیہکی بہسوود بیت بو کارکردن
لھگھل کامیرا لہ بواری پھروھردھی دا.

دوای پورتریتھکھہ داوا لہ گروپھکھہ بھکھ
وینہیہکی بہکۆمھل بگرن. لہ لاپھرہ 16-19
بھشی پیتی D ی دووری بخویننہ .

هه‌موو جارێک که بتهوێت وێنه‌که نیشان بدهیت پێویسته پرس بکهیت

- گهر کهسێک لاری نه‌بێت وێنه‌ی بگریت، بهو واتایه نیه بۆت ههیه نیشانی بدهیت. پرس بکه!
- گهر کهسێک لاری نه‌بێت وێنه‌که‌ی نیشان بدهیت، بهو واتایه نیه بۆت ههیه باشووی بکهیتهوه. پرس بکه.
- هه‌موو جارێک که وێنه‌یه‌ک دووباره نیشان بدرتهوه، پێویست به مؤلهت وهرگرتنی نوێ یه. گهر پشتر ریکهوتن له‌سه‌ر شتێتر نه‌کرا بێت.

ئاگاداری لایه‌نی یاسایی به

بزانه چ جوهره هه‌لومه‌رجه‌کی یاسایی تایهت به وێنه لهو بواره‌ی تو کاری تیا‌دا ده‌که‌یت په‌یره‌ ده‌کرێت. ئیتیکی کامیرامانی باش په‌یره‌ هو بکه، با ئه‌وانه‌ی وێنه‌یان ده‌گیرێت هه‌ست به دانیایی بکه‌ن.



راهبانی سییهم: گهران بهدوای گهوهه

گهران بهدوای گهوهه

- به هۆلهکهدا بگهرئ.
- پینج وینهی سڀگۆشهکان بگره.
- وینهیهک ههلبژیره.
- وینهکان نمایش بکه بۆ گروپهکه.
- بیر له جیاوازی نیوان وینهکان بکهرهوه، تهناتهت گهر ههمان مونیفیشیان ههبت.

گهران بهدوای گهوههدا چهندین شیوازی جیاوازی ههیه، بۆ نمونه بهدوای شته کاندای بگهرئ، یان نهو شتانهی کانیا به پیتی (ب) کات، یان گههیی نگی جیاوازی پایز، یان ههرشتیک بپته مایهیی دخۆشیت.



FOTO: MARTIN SJÖGREN

پیکهوه پيشانگاپهک بکهنمهوه

بۆ تۆ وهک پهروه دهکار، گهران بهدوای گهوههدا رهنگه بریتی بیت له ههسهنگاندنی تواناکانی بهشدار بووان، یان چون بیر له بابتهکی دیایکراو دهکهنمهوه، نهوش دهبپته ههوین بۆ گفتوگۆ.

1- كۆكردنه

وئنه گرتن يان فيلم گرتن واته كوكردنه ي ماتريال.
پروسه ي كۆكردنه كه لايه نئيكى گرنكى وئنه يان فيلم گرتنه.

3

چركه ساتى
كارى په
پى

2- هه

تواناى هه بژاردنى وئنه يه ك
له ناو چهندين وئنه چركه
ساتئيكى گرنكه.

3- بيشكه شكردن

نیشاندانى وئنه هه ست بزوينه.
سهير كردنى وئنه كان له لايه
كه سانيتره ، پائنه بؤ
به وامبوون له وئنه .

سى بۆچۈن

رىكخستن



ۋىنەگر سىگوشەيەكى دروستکردوۋە
خۇى شتى جياۋازى رىكخستوۋە
داھىنانىكى كردوۋە.

خستە



ۋىنەگرەكە ۋىنەى سندوقىكى لاکىشەيى
كە لە ۋىنەكە ك سىگوشە ديارە.

دۇكۇمىنتکردن



ۋىنەگرەكە سىگوشەيەكى بىنيۋە
بە كامىراكى تۇمارىكردوۋە.



FOTO: KALLE BOMAN

1



چوار چیهیهک دروست بکه

2



موتیفیک بخیره ناو چوار چیههکه

3



SAMTLIGA FOTO DENNA SIDA: LINDA STERNÖ

وینهیهک بگره، دهرهوهی
چوار چیههکه نیشان بدات

سنتیشانی بکه چی له وینههکه ربکهویت یان دهرنههکه .

قہ ی
کھرویشکیک لہ
مانگاہ کدا چہ
گھر منالیک وینہکہ
ببینیت وادہ
کھرویشککہ
گہ

D



راہینانی چوارہم: دووری

دووری

- سی وڼه‌ی بابه‌تکی دیار یکر او بگره. یه‌ککیان زور نزیک، یه‌ککیان که‌مپک دور، ئه‌ویتر زور له دور هو. به‌لام له ههمان گوشه‌وه.
- هه‌ولده وڼه نزیکه‌که نیشان ده، ئیمه چی ده‌بینین؟ نه‌بی ئه‌وه چ شتک بیت؟
- دواتر سه‌یری ئه‌و وڼه‌یه بکه که که‌مپک دورتر گیراوه. ئیستا چی ده‌بینین، شته‌که چند گهره‌یه؟
- سه‌یری وڼه دوره‌که بکه، وڼه‌ی چیه؟ ئایا هاوشپوه‌ی ئه‌وانه‌ی پیشووه؟

خوت له زومکردن به دور بگره، خوت بجو، له شته‌کان نزیک بکه‌وه‌وه‌وه سه‌رنجده‌وه له چند دور یه‌که‌وه سه‌یریان بکه.

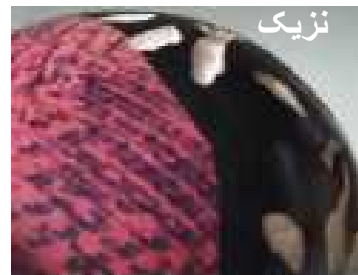


FOTO: LINDA STERNÓ



وینهکان تپروانینهکان دروست دهکه

لهم روژگاره‌ی تیایدا دهژین زور وینه بهکاردههینین، له تیقی و له نینته‌رنیته ، له سینه‌ماو له ریکلامه‌کانه ، وینه دپته به ههیه به وینه شتیک ده‌بینین که هیشتا له راستیدا نه‌مانیپنیه . لهو وینانه که یانبینین، فیرده‌بین و بو چوونی وامن لا دروست ده‌بیت که له‌وانه‌یه به پیچه‌وانه‌ی واقیعه .



مناییک که بو یه‌که‌مجار له‌م وینه‌یه به‌و گیاندارانه بیت. له وینه‌که
نگه یان چونه، به‌لا گات مانگا و که‌رویشک له
قه دا هینده‌ی یه‌کترین.



ئەو كەسەى بزانىت كامىره چۆن كاردەكات و بزانىت دوورى و نزيكى چۆن
كارىگەرى ھەيه بۆ سەر قە زانىت كە لە ستىدا قە ى
كەرويشك لە چاومانگادا، لە يەى لای سە نزيكە.



جیہان بہ جیاواز
دہبنین، ٹہوش
پہیوہستہ بہ جوری
روانین و پسپوری و
پیداویستیہکانمانہوہ

راہنانی پنجم: بہرزی کامیرا کی ونہکہ بینیت؟

جيهان به جياواز ده بينين

- بابه تي و تيههك هه! بؤ نمونه كورسيهك.
- وای دابني كاميرا كهت چاوی سې گيانله بهري جياوازه، له سه وي وه ستاون، سه پيري بابه ته كه كه .



SAMTLIGA FOTO DENNA SIDA: LINDA STERNO

له روانگه
مرؤقه وه



له روانگه
مشكه وه



له روانگه
سه گه وه



له روانگه
رافه

د

بۆچونیک ههیه
دهت: کامیرامانی
باش ئهوهیه که
دهزانت کهی
کامیراکهی
بهکار بهنت و کهی
بهکاری نههنت

راهینانی شه ه : رک ه ی ده ه

چركەساتى دەگمە - تواناي فۇكۆس و لىكدانه

- سەرنج بۇ شىئىك رابىكىشە كە يەكجار روودەدات.
- ھەركەسە شوئىنى وەستانى خۆى دىارى بىكات.
- با ھەر يەككەك وئىنەيەك بىگىرئىت.
- گىفتوگۇ دەربارەى وئىنەكان بىكەن، فۇكۆس لەسەر وئىنەكان بىت، نەك ئەوہى كى گىرتوويەتى.
- ھەموو كاتىك كە بەيەك دەگەن دووبارەى بىكەنەوہ، تا ھەمووان دەگەنە ئىنجام



نمونهى ئەوشتانەى يەكجار روودە :

- ھەچوونى كۆكاکولا.
- شىكاندىنى ھىلكەيەك.
- خانوويەكى لىگۇ لە كاتى روخاند.
- كاتژمىرىكى دىجىتال.

مەبەست لەم راھىئانە:

- تواناي تەركىز كىردن و خوئىندنە ى حائەتتىك.
- تواناي جوولە - كە بتوانىت لە چركەساتى گونجاودا كلىك بىكەيت.
- لە رووى تەكنىكە - زابوون لە كامىراكە .
- ھەمووان جىياوازن



راهینانی چهوتهم: رون—اک—ی

روناکيه که له کوپوه ښي

- يو له تاريخيدا هيچ نابيين؟
- چونکه هيچ روناکيهک به هو شته ناکهويت که سهيري دهکين.
- وښهې چند سهر چاوهيهکی جياوازي روناکی بگره.
- وښهې سپهرهکان بگره.

- وښهې تاريخي بگره.
- فلاشي کاميرا چون کاردهکات؟
- بزانه روناکی رنگي ههيه.
- سهرنجي وښهکانت بده، بزائر روناکيهکان له کوپوه ښي.



كاميراي ههتاوى

گهر له كونيكي بچوكه روناكى بچيته ژوريكي تاريكه نځه وښهيهكي
ههنگهراوهي نهو شتهي له لهبه م كونهكهدايه بيدات له ديواړي بهرانبه
كونهكه، له كه .
مروڤ كاميراي داھيناوه، بههويه توانين وښهكان بپاريزين.
نایا له راستيدا نه م توانايه چوں بهكاردههينين.



FOTO DENNA SIDA: KLARA BJÖRK

كاميرايهكي ههتاوى - وهك ژوريكي تارك
لهگهل كونيكي بچوك بو روناكي.

نهو وښهيهي دهكهوښته سهر ديوارهكه
بهرانبهر كوني روناكيبهكه.

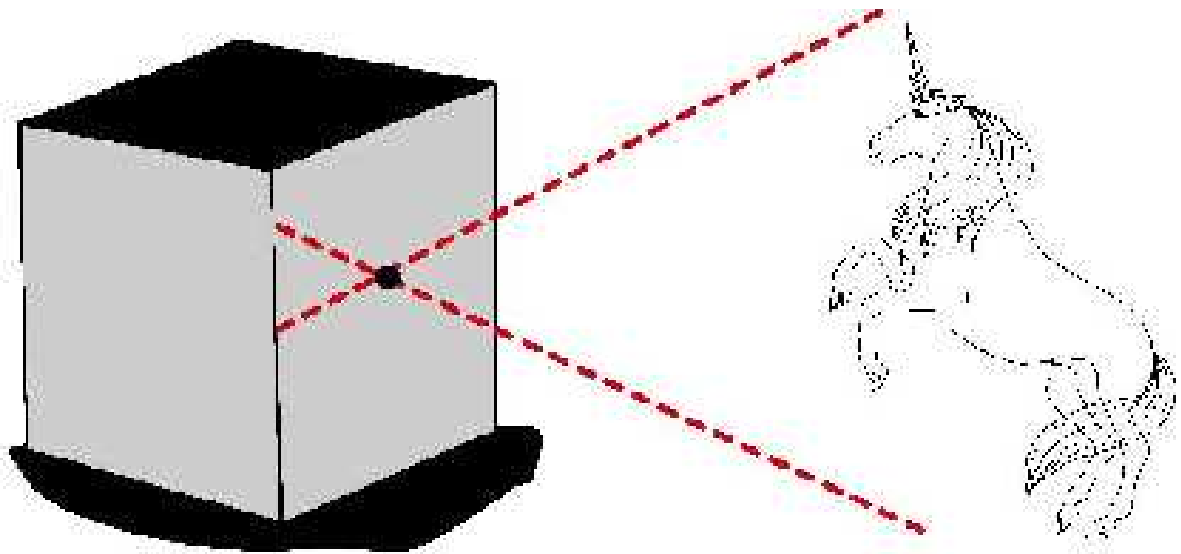
كاميرايهكى ههتاوى دروست بکه

➤ ههموو شوئنهکانی روناکی هاتنهناوهوی
سندوقیک دابۆشه.

➤ پارچه کارتۆنیک وهک پهنجهره بهکار بهئنه.

➤ کونیکى بچوک بکه ره کارتۆنهکه بۆ ئهوهی
روناکی له دهرهوه بیته ناوهوه.

- له دیواری ناوهوه، بهرانبهر کونهکه
وئنهیهکی ههگهراوه دهبینریت.
- چهند کونهکه بچوکتتر بیت وئنهکه
رووتتر دهبیت.



که سه تا فیری نووسین ده بیت به نه (A B C) کهیت. به لام که فیری به کارهینانی کامیرا بیت به چی ده کهیت؟ نیمه له قوتابخانهی سینهمای منان له نهکادیمیای فالاند کار دهکهن بو دانانی نهل فیری کامیرا، له نامیلکهییه توانیت بزائیت چون کاردهکهن. نهل فیری (یان نهی بی سی) کامیرا پیکدیت لهو راهیناتهی به مه بهستی فیرکاری له گهل منان، به ان، خوندکاران و په کاران له بنکه جیاوازاگانه : ک قوتابخانهی بنه رتهی و خوندنی تاییه گه شهی پیده . روزانه پیشوازی له کهسانی نو دهکهن.

قوتابخانهی سینهمای منان سالی 2011 له نهکادیمیای فالاند دامه ، کومه یک چالاکي جوراوجوری تید نه دریت. خالی هاوبهشی نیوان هموو پروژهکان بریتیه له تیروانین بو کامیرا وهک نامرازیکی فیرکاری و گه شهی کومه یهتی. بو زیاتر ناشنا بوون به قوتابخانهی سینهمای منان، پروانه:

<http://www.barnfilmskolan.se>

http://akademinvaland.gu.se/forskning/forskningsprojekt/pu_projekt

بو زانیاری زیاتر سه ت به کورس و پروگرامهکانی نهکادیمیای فالاند که به هاوبهشی له گهل قوتابخانهی سینهمای منان وی پیده دریت، پروانه:

http://utbildning.gu.se/kurser/kurs_information/?courseId=FBF626

<http://akademinvaland.gu.se/utbildning/program/K2FIM>

FORUM FÖR VISUELL PRAKTIK ← Kameran ABC به رههمی نهه لایهنهیه به هاوکاری:

